

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ DĨ AN
TỈNH BÌNH DƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 358/2023/HS-ST
Ngày 08-11-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ DĨ AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thắm.

Các Hội thẩm nhân dân:

- Bà Bùi Thị Thúy Lan;
- Bà Nguyễn Thị Bửu Huệ.

Thư ký phiên tòa: Bà Lê Duy Long, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Bà Đặng Thị Huyền - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 11 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 357/2023/TLST-HS ngày 10 tháng 10 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 495/2023/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 10 năm 2023, đối với bị cáo:

Ao Minh H, sinh năm 1982 tại tỉnh Bình Dương; thường trú: 47/1A khu phố Đ, phường T, thành phố D, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: Kinh doanh; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; giới tính: Nam; con ông Ao Văn Th (đã chết) và bà Bùi Thị Y, sinh năm 1940; bị cáo có 08 anh, chị ruột lớn sinh năm 1960, nhỏ nhất sinh năm 1977; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại, có mặt.

- *Bị hại:* Bà Phạm Thị Ph, sinh năm 1972; thường trú: 134/5B, khu phố Đ, phường T, thành phố D, tỉnh Bình Dương. Có mặt.

- *Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Chị Phù Hoài Th, sinh năm 1995; thường trú: 282/1B, khu phố B, phường B, thành phố D, tỉnh Bình Dương. Có yêu cầu giải vắng mặt.

2. Anh Nguyễn Thanh T, sinh năm 2002; thường trú: 134/5B, khu phố Đ, phường T, thành phố D, tỉnh Bình Dương. Có yêu cầu giải vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 04 giờ 20 phút ngày 11/4/2023, Ao Minh H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Vario màu trắng, biển số: 61D2-208.72 đi từ địa chỉ số 47/1A, khu phố Đ, phường T, thành phố D, tỉnh Bình Dương đến trước siêu thị Go thuộc khu phố T,

phường Đ, thành phố D, tỉnh Bình Dương tìm Nguyễn Hoàng Th để đòi tiền vì Th thường điều khiển xe ô tô tải chở rác biển số: 61C-288.29 của chị Phạm Thị Ph, sinh năm 1972 (là mẹ ruột của Th); thường trú: số 134/5B, khu phố Đ, phường T, thành phố D, tỉnh Bình Dương chở rác ở siêu thị.

Đến khoảng 04 giờ 30 phút cùng ngày khi đang đứng ở siêu thị Go thì H nhìn thấy xe ô tô tải chở rác biển số: 61C-288.29 do anh Nguyễn Thanh T, sinh năm 2002; thường trú: số 134/5B, khu phố Đ, phường T, thành phố D, tỉnh Bình Dương là con trai của chị Ph(em ruột của anh Th) điều khiển, đang dừng xe tại khu vực giao nhận hàng của siêu thị Go để chờ lấy rác. Lúc này, H nhặt bên lề đường 01 cục bê tông rồi đi bộ đến phía trước xe ô tô tải chở rác biển số: 61C-288.29 ném thẳng cục bê tông vào kính chắn gió phía trước của xe làm cho kính xe bị nứt vỡ, nghe thấy tiếng động anh T nhìn ra phía trước thì thấy H đang chạy bộ ra ngoài đường rồi lên xe nhãn hiệu Honda Vario màu trắng, biển số: 61D2-208.72 bỏ chạy. Đến ngày 05/5/2023, anh T đến Công an phường Đ, thành phố D trình báo sự việc. Đến ngày 06/5/2023, Ao Minh H đến Công an phường Đ đầu thú khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Vật chứng là cục bê tông bị cáo H sử dụng ném vào kính chắn gió không thu hồi được.

Vật chứng thu giữ:

- 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Vario màu trắng, biển số: 61D2-208.72.
- 01 USB ghi nhận lại nội dung vụ việc.

Tại bản kết luận định giá số 127/BB-ĐG ngày 20/7/2023 của Hội đồng định giá tài sản thành phố Dĩ An kết luận: 01 tấm kính chắn gió phía trước ô tô chở rác, biển số 61C-288.29 trị giá 8.500.000 đồng.

Tại Cáo trạng số 359/CT - VKS ngày 06 tháng 10 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương truy tố bị cáo Ao Minh H về tội cố ý làm hư hỏng tài sản theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, trong phần tranh luận đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Ao Minh H mức án tù 06 tháng đến 09 tháng nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng.

Xử lý vật chứng:

+ Đối với xe mô tô nhãn hiệu Honda Vario màu trắng, biển số: 61D2-208.72, số khung MH1KF4123MK378929, số máy KF41E2382840, chủ sở hữu là chị Phù Hoài Th địa chỉ: 282/1B, khu phố B, phường B, thành phố D, tỉnh Bình Dương. Qua làm việc chị Th xác định cho Ao Minh H mượn xe để sử dụng, chị Th không biết H sử dụng vào việc phạm tội nên ngày 30/8/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Dĩ An đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc xe trên cho chị Phù Hoài Th.

Trách nhiệm dân sự: Ao Minh H đã bồi thường cho bị hại Phạm Thị Ph tổng số tiền 12.227.000 đồng (trong đó 8.500.000 đồng thiệt hại tài sản là tấm kính chắn gió và 3.727.000 đồng tiền sửa chữa), bà Ph không yêu cầu gì khác nên trách nhiệm dân sự không đặt ra.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Dĩ An, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Căn cứ vào lời khai của bị cáo, bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; biên bản tiếp nhận người phạm tội ra đầu thú, kết quả định giá và các chứng cứ tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án, xác định: Khoảng 04 giờ 30 phút ngày 11/4/2023, tại trước siêu thị Go thuộc khu phố T, phường Đ, thành phố D, tỉnh Bình Dương Ao Minh H dùng bê tông ném vỡ 01 tấm kính chắn gió, hành vi Cố ý làm hư hỏng tài sản của chị Phạm Thị Ph là 01 tấm kính chắn gió phía trước ô tô tải chở rác biển số 61C-288.29 thiệt hại tài sản là 8.500.000 đồng.

[3] Như vậy, hành vi trên đây của bị cáo cố ý làm hỏng tài sản của bị hại có tổng giá trị 8.500.000 đồng, đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Do đó, Cáo trạng số: 359/CT - VKS ngày 06 tháng 10 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương và kết luận của Kiểm sát viên truy tố bị cáo Ao Minh H tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017, là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật; bị cáo hoàn toàn đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự.

[4] Tính chất, mức độ của hành vi: Tội phạm do bị cáo là ít nghiêm trọng nhưng xâm phạm đến tài sản của bị hại được pháp luật bảo vệ. Về nhận thức bị cáo hoàn toàn biết hành vi cố ý làm hư hỏng đến tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn cố tình thực hiện. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo với mức án tương xứng với tính chất mức độ tội phạm đã thực hiện, có xét đến các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như nhân thân của bị cáo, đủ để giáo dục, cải tạo bị cáo và có tác dụng đấu tranh phòng ngừa chung.

[5] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[6] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo và có thái độ ăn năn hối cải; bị cáo cùng với gia đình đã bồi thường khắc phục hậu quả cho bị hại đồng thời sau khi phạm tội bị cáo ra đầu thú khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[7] Về nhân thân: Bị cáo là người có nhân thân tốt thể hiện bị cáo là người chưa có tiền án, tiền sự đồng thời bị cáo là người lao động nên cũng cần xem xét khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

[8] Về hình phạt:

- Hình phạt chính: Xét bị cáo phạm tội ít nghiêm trọng, có nơi cư trú và làm việc rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nhân thân tốt. Kể từ khi được áp dụng lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú bị cáo luôn chấp hành tốt chính sách pháp luật của Nhà nước và địa phương. Vì vậy, xem xét cho bị cáo được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 Bộ luật Hình sự và Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 và Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Do đó, Hội đồng xét xử áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo, tạo điều kiện cho bị cáo tự cải tạo dưới sự giám sát giáo dục của chính quyền địa phương nơi cư trú cũng không ảnh hưởng đến việc phòng chống tội phạm tại địa phương. Hủy bỏ lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú của Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An đối với bị cáo.

- Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017 quy định: “*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm*”. Tuy nhiên, áp dụng hình phạt tù cho hưởng án treo cũng đủ sức răn đe, giáo dục bị cáo nên Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[9] Về xử lý vật chứng:

- Xe mô tô nhãn hiệu Honda Vario màu trắng, biển số: 61D2-208.72, số khung MH1KF4123MK378929, số máy KF41E2382840, chủ sở hữu là chị Phù Hoài Th, cơ quan cảnh sát điều tra công an thành phố Dĩ An đã trả lại cho chị Thu là phù hợp.

[10] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Phạm Thị Ph yêu cầu bị cáo bồi thường tiền thay thế, sửa chữa kính chắn gió trước 12.227.000 đồng. Bị cáo đã bồi thường xong, không yêu cầu gì khác nên trách nhiệm dân sự không đặt ra xem xét.

[11] Xét đề nghị Viện kiểm sát về tội danh, điều luật áp dụng, khung hình phạt, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân bị cáo, xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[12] Án phí sơ thẩm: Bị cáo p H nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy Ban thường vụ Quốc Hội khoá 14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Ao Minh H phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 178; Điều 65; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Ao Minh H 06 (sáu) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 01 (một) năm tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo về cho Ủy ban nhân dân phường T, thành phố D, tỉnh Bình Dương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người đang chấp hành thời gian thử thách thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Người được hưởng án treo phải thực hiện các nghĩa vụ trong thời gian thử thách theo quy định của luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 (hai) lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Hủy bỏ Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 218 ngày 11/10/2023 của Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương đối với bị cáo.

3. Về án phí sơ thẩm: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy Ban thường vụ Quốc Hội khoá 14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Ao Minh H p H nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại có mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án tổng đạt hợp lệ./.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Dĩ An (01);
- Công an thành phố Dĩ An (03);
- Chi cục THA thành phố Dĩ An (01);
- TAND tỉnh Bình Dương (01);
- VKSND tỉnh Bình Dương (01);
- Người tham gia tố tụng (02);
- Sở tư pháp tỉnh Bình Dương (01);
- THA hình sự (04);
- UBND xã, phường bị cáo thường trú (01);
- Phòng PV 27 CA tỉnh Bình Dương (01);
- Phòng PC 81 CA tỉnh Bình Dương (01);
- Lưu: VT, HSVA (02).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Thắm

